

### ग्रसाधारण

# EXTRAORDINARY

भाग II---खण्ड 3--उप-खण्ड (ii)

PART II -- Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

339]

नई बिल्ली, सोमवार, जुलाई 26, 1976/श्रावण 4, 1898

No. 339] NEW DELHI, MONDAY, JULY 26, 1976/SRAVANA 4, 1898

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

## MINISTRY OF COMMERCE

### ORDER

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 26th July, 1976

- S.O. 498(E)/I.E.C.A./6/76.—In exercise of the powers conferred by Section 3 and 4—'A' of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:
- 1. This Order may be called the Imports (Control) 6th Amendment Order, 1976.
- 2. In the Imports (Control) Order, 1955, sub-clause 11(2)(m) inserted vide Import Trade Control Order No. 11/76 dated 22nd June, 1976, may be amended to read as under
  - "by hospitals, medical institutions including nursing homes and registered medical practitioners for their own use and also by Family Planning Association of India, Bombay, for use by its clinics, surgical centres, the family planning equipments specified below, without any Monetary limit:
    - (i) Laproscope with accessories and spares thereof.
    - (ii) Culdoscope with accessories and spares thereof.
    - (iii) Hysteroscope with accessories and spares thereof.
    - (iv) Vacuum suction apparatus and spare parts thereof.

[No. 13/76]

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports & Exports.

# वाणिज्य मंत्रालय

## द्यादेश

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 26 जुलाई, 1976

एस० मो० 498 (म)/माई० ई० सी० ए०/6/76.—आथात मीर निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा उम्रीर 4ए के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग कर केन्द्रीय सरकार एनद्द्वारा आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में भ्रौर आगे संणोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश का निर्माण करती है।

- 1. इस आदेश को आयत (नियंत्रण)--6 संगोधन आदेश 1976 की संज्ञा वी जाए।
- 2. आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 में शामिल किया गया उप-अनुच्छेद 11(2) (एम), देखें, आयात व्यापार नियंत्रण आदेश संख्या 11/76, दिनांक 22 जून, 1976 को संशोधित कर इस प्रकार पढ़ा आए:——

"उपचार्य गृहों श्रीर पंजीक्षत चिकित्सा व्यवसाइयों सहित श्रस्पतालों द्वारा अनके स्वयं के उपयोग के लिए श्रीर परिवार नियोजन संघ, भारत बम्बई, के निदान गृहो, शल्य चिकित्सा केन्द्रों के उपयोग के लिए किसी भी वित्त सीमा के बिना नीचे विशिष्टिकृत परिवार नियोजन संबंधी उपकरण :

- (1) अनुषंगी के साथ लेप्रोस्कोप और उसके पुर्जे ।
- (2) अनुषंगी के साथ कुल्डोस्कोप श्रौर उसके पुर्जे ।
- (3) अनुषंगी के साथ हिस्ट्रोस्कोप भ्रौर उसके पुर्जे।
- (4) वैक्यूम सक्शन संयंत्र श्रीर उसके फालतू पुर्जे।

[सं∘ 13/76]

पी० के० कौल,

मुख्य नियंत्रक, श्रायात-नियति ।